

AMT KIRCHSPIELSLANDGEMEINDE EDDELAK – ST. MICHAELISDONN

Liebe Mitbürgerin, lieber Mitbürger,

willkommen im Amt Kirchspielslandgemeinde Eddelak – St. Michaelisdonn mit seinen vier Gemeinden Averlak, Dingen, Eddelak und St. Michaelisdonn. Mit dieser Broschüre geben wir Ihnen einen Überblick über öffentliche, soziale und kulturelle Einrichtungen, Energie- und Wasserversorgungsunternehmen, Vereine, Verbände und politische Parteien. Die Amtsverwaltung arbeitet für alle vier genannten Gemeinden und hat ihren Sitz in St. Michaelisdonn. Politische Gremien tagen in der Regel in den jeweiligen Gemeinden, dort erreichen Sie auch die einzelnen Bürgermeister. Wir hoffen, Sie werden sich in Ihrer Gemeinde wohl fühlen, indem Sie Bekanntschaften knüpfen, vielleicht sogar Freundschaften schließen können und sich am kulturellen und öffentlichen Leben beteiligen.

Mit freundlichem Gruß



(Detlev Träris)
Amtsvorsteher

GESCHICHTE

Amt Kirchspielslandgemeinde Eddelak – St. Michaelisdonn

Das Amt Kirchspielslandgemeinde Eddelak – St. Michaelisdonn ist in seiner heutigen Gestalt im Zuge der Verwaltungs- und Gebietsreform vom 1. April 1970 aus den Gemeinden Averlak, Dingen, Eddelak und St. Michaelisdonn gebildet worden. Wie ein breites Band erstreckt sich das Gebiet des Amtes vom Barlter Kleve an nach Süden bis an die Grenze Dithmarschens, die heute im wesentlichen durch den Nord-Ostsee-Kanal gebildet wird.

Im Osten des Gebietes zieht sich von Norden nach Süden das landschaftlich reizvolle und vorgeschichtlich interessante Gebiet des Kleve, jenes vor 5000 Jahren von den Wassern der Nordsee ausgewaschenen Meereskliffs, das heute unter Naturschutz steht und Gelegenheit zu erholsamen Spaziergängen mit schönem Fernblick bietet. Etwa in Höhe von Eddelak biegt dann der ehemalige Küstenhang scharf nach Osten ab und das Gebiet des Amtes wird im Süden, besonders im Bereich der Gemeinde Averlak, durch die moorige Kudensee-Niederung begrenzt.

Bei dem Anstieg des Nordseewassers vor 5000 Jahren wurden Sand- und Kiesmassen abgespült, die durch Meeresströmungen und Sandversetzung von der Kliffküste lange Nehrungen bildeten – die später überdünten, sogenannten Donns (Donn = Dunn = Düne). Diese Donns, die sich fächerförmig vom Barlter Kleve nach Süden erstreckten, sind gewissermaßen das sandige „Gerippe“ des Amtes, das sich im Marsch- und Moorland der südlichen amtsangehörigen Gemeinden in den Untergrund verläuft. Auf diesen Donns verläuft ein Teil der Straßen im Amtsbereich und außer in Eddelak sind in allen anderen Gemeinden des Amtes mindestens Ortsteile auf diesen erhöhten und damit sturmflutsicheren Sandwällen gebaut worden.

Averlak zum Beispiel liegt auf dem ältesten und längsten Nehrungshaken. Es war flächenmäßig eine der größten Bauernschaften des ehemaligen Kirchspiels Eddelak. Der Boden östlich des Ortes ist moorig; früher ging der Kudensee bis dicht an den Ort heran; im Westen beginnt das Marschland der Südermarsch. Beiderseits des Donns ist das Land niedrig. Man hat daher schon beim Bau des Nord-Ostsee-Kanals Baggergut auf geringwertiges Land aufgespült. Aber erst beim Ausbau des Landeshafens Ostermoor wurde in größerem Maß wertvoller Kleiboden auf die Moorflächen gespült, so daß aus den bisher nur als Grünland nutzbaren Flächen gutes Ackerland wurde.

Die Geschichte der Gemeinde **Dingen** ist eng mit dem Friedrichshof verknüpft. Der Friedrichshof war von 1576 an für kurze Zeit ein adliges Gut, das aber vom dänischen König 1579 (Süderdithmarschen war Königsland) übernommen wurde und zunächst als Amtssitz des königlichen

Statthalters diente. Später wurden die „Marsch-, Geest- und Moorländereien“ parzelliert und von der Gemeinde Dingen übernommen. Heute ist die Gemeinde in der glücklichen Lage, in mehreren Baugebieten noch Grundstücke für Einfamilienhäuser zur Verfügung stellen zu können.

Eddelak, der älteste Kirchort des Amtes, wird schon um 1140 urkundlich erwähnt. Die älteste Kirche soll schon um 1150 unter Heinrich dem Löwen erbaut worden sein. Die um 1740 neu errichtete Kirche bildet noch heute den Ortsmittelpunkt. Ursprünglich bestand Eddelak aus zwei Bauernschaften, die zu beiden Seiten der Nord-Süd-Straße lagen: Behmhusen im Westen und Warfen im Osten.

Im Lauf der Jahrhunderte wuchs der Ort zu einer Einheit zusammen, nicht zuletzt wegen der ständigen Bedrohung durch Sturmfluten und Überschwemmungen. Da Eddelak als einziger Ort des Amtes nicht auf einem regulären „Donnstrich“ liegt, wurde es im 17. und 18. Jahrhundert mehrfach überflutet und zerstört. Aber mit der den Menschen der Südermarsch eigenen Zähigkeit und Tatkraft wurde nicht nur wieder aufgebaut, auch bei der Bedeichung des Landes und bei der Gewinnung von Neuland standen die Eddelaker ihren Mann. Noch heute ist Eddelak weitgehend landwirtschaftlich ausgerichtet. Die Ortschronik ist in der Amtsverwaltung käuflich zu erwerben.

St. Michaelisdonn dagegen, der Ort „op'n Dunn“ (auf der Düne), der seinen Namen von der 1611 erbauten St. Michaelis-Kirche herleitet, hat kaum Landwirtschaft. Zunächst war der Donn wohl nur „Trittstein“ von der Geest in die Marsch und Siedlungsort armer Fischer und Tagelöhner. St. Michaelisdonn gewann aber Bedeutung als Handelsplatz und Treffpunkt besonders durch den „Holzmarkt“ (ab 1706), der in vorindustrieller Zeit für die holzarme Südermarsch von großer Wichtigkeit war. Besondere Bedeutung als Verkehrsknotenpunkt gewann der Ort aber erst durch den Bau der Marschbahn (1878) von Hamburg nach Heide und weiter nach Norden. 1880 wurde die Zuckerfabrik gegründet, die lange Jahrzehnte hindurch die einzige Zuckerfabrik Schleswig-Holsteins war, und für sie baute man 1887 die Bahn nach Marne, die bald bis Friedrichskoog verlängert wurde. Durch die guten Verkehrsverbindungen wurde St. Michaelisdonn zum lebhaften Geschäftsort und zum ländlichen Zentralort.

Verwaltungsmäßig gehörte der Ort bis 1935 der Kirchspielslandgemeinde Marne an; von da an bildete er mit den Gemeinden Hindorf, Hopen und Westdorf die Gemeinde St. Michaelisdonn. Heute ist St. Michaelisdonn Sitz der Verwaltung des Amtes Kirchspielslandgemeinde Eddelak – St. Michaelisdonn. Im Ort befinden sich eine Realschule und eine Landwirtschaftsschule. Erwähnenswert ist auch der Regionalflugplatz, der sich auf dem Kleve im Gebiet des Ortsteils St. Michaelisdonn – Hopen befindet. Die Ortschronik ist in der Amtsverwaltung käuflich zu erwerben.

AMTSAUSSCHUB - BÜRGERMEISTER - SCHULVERBANDSVORSTAND

Name	Adresse	Telefon
Amt Kirchspielslandgemeinde Eddelak – St. Michaelisdonn		
Detlev Träris (Amtsvorsteher)	Hoper Straße 49, 25693 St. Michaelisdonn	0 48 53/5 09
Siegfried Hahn (1. Stellvertreter)	Zum Kudensee 6, 25715 Averlak	0 48 55/5 30
Reimer Borchers (2. Stellvertreter)	Theeberg 19, 25715 Eddelak	0 48 55/9 25
Bürgermeister		
Averlak		
Siegfried Hahn (Bürgermeister)	Zum Kudensee 6, 25715 Averlak	0 48 55/5 30
Helmut Börensen (1. Stellvertreter)	Schedenweg 1, 25715 Averlak	0 48 55/5 82
Gerhard Sündram (2. Stellvertreter)	Hauptstr. 45, 25715 Averlak	0 48 55/6 32
Dingen		
Walter Baaske (Bürgermeister)	Sandhayn 3, 25715 Dingen	0 48 55/6 47
Hans-Joachim Köhlert (1. Stellvertreter)	Hauptstr.26, 25715 Dingen	0 48 55/82 58
Renate Peters (2. Stellvertreterin)	Sandhayn 7 a, 25715 Dingen	0 48 55/13 74
Eddelak		
Reimer Borchers (Bürgermeister)	Theeberg 19, 25715 Eddelak	0 48 55/9 25
Bernd Feichtenschlager (1. Stellvertreter)	Norderstr.14, 25715 Eddelak	0 48 55/2 34
Jürgen Willer (2. Stellvertreter)	Warferdonn 45, 25715 Eddelak	0 48 55/82 74
St. Michaelisdonn		
Wolfgang Hülsdunk (Bürgermeister)	Hindorf 4, 25693 St. Michaelisdonn	0 48 53/3 79
Joachim Rohde (1. Stellvertreter)	Pommernallee 1, 25693 St. Michaelisdonn	0 48 53/7 35
Petra Vater (2. Stellvertreterin)	Marktplatz 19, 25693 St. Michaelisdonn	0 48 53/18 76
Schulverband St. Michaelisdonn		
Hugo Denker (Verbandsvorsteher)	Westerholt 4, 25693 St. Michaelisdonn	0 48 53/5 90
Ferdinand Kollhorst (1. Stellvertreter)	Hauptstr.29, 25719 Gudendorf	0 48 59/3 19
Reimer Borchers (2. Stellvertreter)	Theeberg 19, 25715 Eddelak	0 48 55/9 25

BEHÖRDLICHE EINRICHTUNGEN

Amt KLG Eddelak- St. Michaelisdonn	Am Rathaus 8, 25693 St. Michaelisdonn	
Schulverband St. Michaelisdonn	Am Rathaus 8, 25693 St. Michaelisdonn	
Amtsverwaltung und Schulverband	Telefon: 0 48 53/80 02-0, Fax: 0 48 53/80 02-50	
Leitender Verwaltungsbeamter Herr Diekgräf		Zimmer 8
Haupt- und Ordnungsamt, Amtsleiter Herr Rockensüß		Zimmer 5
Schulverband, Frau Jens		Zimmer 4
Meldeamt, Frau Augstein		Zimmer 3
Ordnungsamt, Standesamt, Herr Stammer		Zimmer 10
Kämmerei, Amtsleiter Herr Harbeck		Zimmer 13
Steueramt, Herr Siemsen		Zimmer 17
Amtskasse, Kassenleiter Herr Niebuhr		Zimmer 11
Sozialamt, Amtsleiter Herr Engels		Zimmer 1
Wohngeld, Rentenversicherung, Frau Möller		Zimmer 6
Sprechzeiten:	Montag bis Freitag	8.00 – 12.00 Uhr
	Donnerstag	14.00 – 16.00 Uhr
	jeden 1. Donnerstag im Monat	14.00 – 18.00 Uhr

BILDUNGSEINRICHTUNGEN

Name	Anschrift	Telefon
Grundschule Barlt	Schulstraße 15, 25719 Barlt	0 48 57/2 66
Grundschule Eddelak	Schulstraße 20, 25715 Eddelak	0 48 55/3 75
Schule für Lernbehinderte	Schulstraße 20, 25715 Eddelak	0 48 55/3 75
Grund- und Hauptschule St. Michaelisdonn	Hoper Straße 6, 25693 St. Michaelisdonn	0 48 53/10 83
Vorschule	Hoper Straße 6, 25693 St. Michaelisdonn	0 48 53/10 83
Realschule	Birkenstraße 9, 25693 St. Michaelisdonn	0 48 53/3 06
Landwirtschaftsschule und Wirtschaftsberatungsstelle	Am Sportplatz, 25693 St. Michaelisdonn	0 48 53/3 07
Volkshochschule*) – Vorsitzender: K. Thaden	Amselweg 9, 25693 St. Michaelisdonn	0 48 53/4 42
Musikschule – Vorsitzender: L. Wischmeyer	Am Fischteich 11, 25693 St. Michaelisdonn	0 48 53/9 64

*) Für die Veranstaltungen der Volkshochschule wird ein Terminplan von der VHS ausgegeben!

Grund- und Hauptschule mit Großsporthalle



Realschule in St. Michaelisdonn





Dingen Neubaugebiet



Kirche in Eddelak

KULTURELLE EINRICHTUNGEN

Freimaurermuseum	Meldorfer Straße 2, 25693 St. Michaelisdonn	Tel.: 0 48 53/5 62 (G. Stramm)
	Öffnungszeit: Samstag 10.00 -12.00 Uhr	
	sonst jederzeit nach Vereinbarung	
Gemeindebücherei	Am Rathaus 14, 25693 St. Michaelisdonn	
	Öffnungszeiten: Dienstag und Donnerstag 16.00 -18.00 Uhr	
	In den Ferien ist die Bücherei geschlossen.	

KIRCHEN UND RELIGIÖSE GEMEINSCHAFTEN

Pfarramt/Name	Anschrift	Telefon
Pastorat Eddelak (evangelisch-lutherisch) Pastor Petrowski	Bahnhofstraße 2	0 48 55/3 22
Pastorat St. Michaelisdonn (evangelisch-lutherisch) Pastor Lange	Österstraße 30	0 48 53/3 72
Kirche	Poststraße 7, 25693 St. Michaelisdonn	
Deutsche Unitarier – Religionsgemeinschaft freien Glaubens		
Gemeindeverbandsleiter: Wilfried Jürgens	Poststraße 17, 25693 St. Michaelisdonn	0 48 53/16 76
Römisch-katholische Kirchengemeinde, katholisches Pfarramt	Voigtsweg 11, 25709 Marne	0 48 51/31 77
Pfarrer Weikert	Bojestraße 36, 25541 Brunsbüttel	0 48 52/26 47

KINDERTAGESSTÄTTEN, HEIME UND SONSTIGE EINRICHTUNGEN DER JUGENDHILFE – KARITATIVE EINRICHTUNGEN

Name	Straße	Telefon
Kindertagesstätte St. Michaelisdonn	Österstraße 32	0 48 53/3 72
Kindertagesstätte Eddelak	Schulstraße 20	0 48 55/85 73
Kindertagesstätte Averlak	Hauptstraße 91	0 48 55/13 12
Kleiderkammer St. Michaelisdonn	Johannsenstraße 13	0 48 53/7 37
Jugendherberge (Kreisjugendheim Dithmarschen)	Am Sportplatz 1	0 48 53/9 23

ÄRZTE - ZAHNÄRZTE - TIERÄRZTE - APOTHEKE - KRANKENKASSEN - ALTERSHEIME

Name	Anschrift	Telefon
Apotheke Gerd Ehmen	Johannsenstr. 2, 25693 St. Michaelisdonn	0 48 53/4 60
Praktische Ärzte		
Dr. med. Holger Kruse, Arzt f. Allgemeinmedizin	Johannsenstraße 4, 25693 St. Michaelisdonn	0 48 53/85 05
Dr. med. Angela Weinowski-Kruse, Ärztin	Johannsenstraße 4, 25693 St. Michaelisdonn	0 48 53/85 05
Dr. med. Jochen Pinker	Claus-Harms-Str. 3, 25693 St. Michaelisdonn	0 48 53/3 87
Dr. med. Helmut Pointner	Burger Str. 28, 25693 St. Michaelisdonn	0 48 53/4 50
Rainer Schmölz	Am Rathaus 12, 25693 St. Michaelisdonn	0 48 53/15 05
Dr. med. Per Segebrecht	Bahnhofstr. 92, 25715 Eddelak	0 48 55/4 00
Zahnärzte		
Jens-Uwe Michaelsen	Jörn-Uhl-Str. 8, 25693 St. Michaelisdonn	0 48 53/9 54
Egbert und Ulrike Ringert	Burger Str. 23, 25693 St. Michaelisdonn	0 48 53/12 34
Dr. Peter Stöfen	Am Rathaus 18, 25693 St. Michaelisdonn	0 48 53/12 02
Praxis für med. Massage/Fangopackungen/Heilgymnastik oder Krankengymnastik Gunnar Sörensen	Am Rathaus 12, 25693 St. Michaelisdonn	0 48 53/2 34
Heiko Thöle	Poststr. 14, 25693 St. Michaelisdonn	0 48 53/18 41
Peter Andresen – physische Therapie –	Bahnhofstr. 8, 25715 Eddelak	0 48 55/81 93

ÄRZTE · ZAHNÄRZTE · TIERÄRZTE · APOTHEKE · KRANKENKASSEN · ALTERSHEIME

Tierärzte

Klaus-Werner Peters	Zuckerstr. 4, 25693 St. Michaelisdonn	0 48 53/7 30
Dr. Henning Dührsen	Hauptstr. 34 a, 25715 Dingen	0 48 55/2 05
Tierheilpraktiker Ernst Wachholz	Hohe Geest 2, 25693 St. Michaelisdonn	0 48 53/5 28

Rentnerwohnheime

Rentnerwohnheim	Am Rathaus 10a -10c, 25693 St. Michaelisdonn	
Rentnerwohnheim	Schulstr. 3, 25693 St. Michaelisdonn	
Rentnerwohnheim	Schulstr. 5, 25693 St. Michaelisdonn	
Rentnerwohnheim	Österstr. 28, 25693 St. Michaelisdonn	
Rentnerwohnheim	Um de Möhl 2/4, 25715 Eddelak	

Gemeineschwestern/Sozialstation Eddelak – St. Michaelisdonn

Marte Lüdemann	Tieskamp 2, 25693 St. Michaelisdonn	0 48 53/6 99
Beata Viohl	Norderwisch 12, 25719 Volsemehusen	0 48 51/13 18

Krankenhäuser

Kreiskrankenhaus Brunsbüttel	Dellbrückstr. 2. 25541 Brunsbüttel	0 48 52/3 90-0
Kreiskrankenhaus Heide	Esmarchstr. 50, 25476 Heide	04 81/7 94 - 0

IMPRESSUM



WEKA
Informationsschriften-
und Werbefachverlage
GmbH

Industriestraße 21, Postfach 13 23, 86427 Kissing,
Telefon 0 82 33 / 2 19-0
Telefax 0 82 33 / 2 19-103

© Copyright 1995 WEKA

Nachdruck – auch auszugsweise – nicht gestattet.

25691050/6. Auflage/DTP/Nied
Printed in Germany 1995

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Kommune.

Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen für die nächste Auflage dieser Broschüre nimmt die Verwaltung oder das zuständige Amt entgegen.

In unserem Verlag erscheinen:

Broschüren zur Bürgerinformation, Wirtschaftsförderung, Umweltschutz und zum Thema Bauen.

BAD

Name	Anschrift	Öffnungszeiten
Schwimmbad	Burger Straße, St. Michaelisdonn	während der Schulzeit: 13.00 – 19.00 Uhr sonntags und in den Ferien: 9.00 – 12.00, 13.00 – 19.00 Uhr

TURN- UND SPORTSTÄTTEN

Name	Anschrift	Telefon
Sportplätze		
Sportplatz Averlak (2 Rasenplätze)	Hauptstraße 95, 25715 Averlak	0 48 53/5 47
Sportplatz Eddelak	Schulstraße 20, 25715 Eddelak	0 48 53/5 47
Sportplatz St. Michaelisdonn (2 Rasenplätze)	Am Born, 25693 St. Michaelisdonn	0 48 53/5 47
Sportplatz St. Michaelisdonn	Hoper Straße 6, 25693 St. Michaelisdonn	0 48 53/5 47
Behindertensportanlage Averlak (Kegelbahn, KK-Schießstand, Bogen-Schießstand)	Hauptstraße 95, 25715 Averlak	0 48 55/13 12
Trimm-dich-Strecke Gudendorfer Kreisforst	Start und Ziel: Unterm Kleve – Parkplatz hinter dem Bahnübergang, 25693 St. Michaelisdonn	
Turnhallen		
Turnhalle der Grundschule Bartl	Schulstraße 15, 25719 Bartl	0 48 53/5 47
Turnhalle der Grundschule Eddelak	Schulstraße 20, 25715 Eddelak	0 48 53/5 47
Turnhalle der Realschule St. Michaelisdonn	Birkenstraße 9, 25693 St. Michaelisdonn	0 48 53/5 47
Großsporthalle St. Michaelisdonn	Hoper Straße 6, 25693 St. Michaelisdonn	0 48 53/17 00
Reithalle Quakenkuhl Dingen	Hauptstraße 59, 25715 Dingen	



VEREINE, VERBÄNDE UND PARTEIEN

Name/Vorsitzender	Anschrift	Telefon
Averlak		
FC Averlak – Helmut Börensen	Schedenweg 1	0 48 55/5 82
Fußballverein Blau-Weiß –Manfred Hahnkamm	Josenburger Str. 5, 25541 Brunsbüttel	0 48 52/21 15
DRK/JRK Averlak – Anne Lau	Hauptstr. 131	0 48 55/9 99
Gesangverein „Eintracht“ – Hans-Peter Müller	Hauptstr. 23 b	0 48 55/85 98
Kegelclub – Volker Schladetsch	Hauptstr. 39 d	0 48 55/81 33
Kyffhäuser Kameradschaft – Max-Jakob Nagel	Blangenmoorer Str. 36, Brunsbüttel	0 48 52/6 29
Reichsbund, Ortsgruppe Averlak – Franz Antoine	Hauptstr. 69	0 48 55/4 36
Verein für Bogenschützen – Jan Selck	Ringstr. 7	0 48 55/12 76
Christlich Demokratische Union (CDU) – Siegfried Hahn	Zum Kudensee 6	0 48 55/5 30
Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)		
Gerhard Sündram	Hauptstr. 45	0 48 55/6 32
Unabhängige Wählergemeinschaft Averlak – Ester Blume-Kruse	Hauptstr. 39 b	0 48 55/85 35
Dingen		
DRK Dingen – Anna Margareta Vehrs	Grüner Weg 12	0 48 55/3 08
Familienverein „Unverzagt“ Dingerdonn – Friedrich Wulff	Westerstr.9	0 48 55/82 56
Reitverein Concordia Dingerdonn und Umgebung		
Mechthild Ingwersen	Hoper Str. 25, St. Michaelisdonn	0 48 53/16 40
SV Dingerdonn – Walfried Horns	Mittelweg 3	0 48 55/9 10
Christlich Demokratische Union (CDU) – Hans-Joachim Kählert	Hauptstr. 26	0 48 55/82 58
Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD) – Friedrich Wulff	Westerstr.9	0 48 55/82 56
Eddelak		
Boßelverein Eddelak und Umgebung – Dieter Peters	Hauptstr.43, 25785 Sarzbüttel	0 48 06/3 28
DRK Eddelak – Jürgen Willer	Warferdonn 45	0 48 55/82 74
Eddelaker Liedertafel – Horst Ladwig	Kampweg 31	0 48 55/2 88
Frauenchor Eddelak – Margaretha Rave	Norderstr.42	0 48 55/2 05
Geflügelzuchtverein – Heinz A. Harbeck	Hauptstr.126, 25715 Averlak	0 48 55/81 22
Kyffhäuser Kameradschaft – Joachim Kählert	Hauptstr.46, 25715 Dingen	0 48 55/82 58
Reichsbund, Ortsgruppe Eddelak – Egon Wilkens	Süderstr. 23	0 48 55/82 18
TSV Eddelak – Hans-Hermann Mohr	Schulstr. 1	0 48 55/9 22
Wanderfreunde Eddelak und Umgebung e. V. – Dieter Peters	Warferdonn 5 a	0 48 55/6 23

Name/Vorsitzender	Anschrift	Telefon
Eddelaker Mühlenverein – Heinz Nickels	Kampweg 30	0 48 55/4 98
Christlich Demokratische Union (CDU) – Thies Stabenow	Um de Möhl 21	0 48 55/5 72
Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD) – Reimer Borchers	Theeberg 19	0 48 55/9 25
St. Michaelisdonn		
Angelsportverein „Biet an“ e. V. – Boie Lorenz	Striedtmoorweg 26, 25712 Burg/Dithm.	0 48 25/4 90
Boßelverein – Thies Ibs	Kannemoor, 25693 Volsemenhusen	0 48 51/7 58
Brieftaubenverein „Auf zur Mühle“ – Karl Heinrich Sahling	Westerstr.60	0 48 53/4 26
DLRG – Stützpunkt St. Michaelisdonn – Otto Harders	Peter-Göttsche-Str.15, 25712 Burg	0 48 25/21 51
DLV – Dithmarscher Luftsportverein – Rainer Looft	Friedensallee 6	0 48 53/13 46
Reichsbund, Ortsgruppe St. Michaelisdonn – Joachim Dikty	Zuckerstr.13	0 48 53/15 14
Donner Heimatverein – Wilfried Jürgens	Poststr.17	0 48 53/16 76
DRK St. Michaelisdonn – Ernst Neumann	Kampstr. 2	0 48 53/9 57
FC Schwarz-Weiß e. V. – Werner Höfs	Fliederweg 3, 25693 Gudendorf	0 48 59/4 88
MTV St. Michaelisdonn – Jürgen Schiemann	Marschweg 3	0 48 53/6 61
Schützenverein St. Michaelisdonn – Bruno Mohr	Kayenweg 17	0 48 53/15 98
Deutscher Soldatenbund Kyffhäuser e.V. – Horst Johannsen	Bahnhofstr. 40	0 48 53/9 28
Altenclub Klön-Eck – Ernst Neumann	Kampstr.2	0 48 53/9 57
Deutscher Soldatenbund Kyffhäuser e. V. – Horst Johannsen	Bahnhofstr.40	0 48 53/9 28
Familienclub – Günther Ahrens	Eddelaker Str. 59	0 48 53/5 41
Gesangverein „Germania“ – Egon Wilkens	Klaus-Groth-Str. 11	0 48 53/7 66
Haus- und Grundeigentümergeverein – Peter Reimers	Marktplatz 7	0 48 53/7 17
Hegering St. Michaelisdonn – Klaus H. Staack	25727 Frestedt	0 48 30/8 43
Kleingartenverein – Gerda Asmus	Süderstr.28, 25709 Marne	0 48 5 1/22 11
Landfrauenverein – Lieselotte Tomkowitz	25693 Rösthusen	0 48 53/3 08
Landwirtschaftlicher Verein – Reimer Janßen	Brustwehr 28	0 48 53/9 61
Vereinigung der Kegler – Jens Peters	Westerstr. 19	0 48 53/5 66
Forstbetriebsgemeinschaft Waldbau-Verein Dithmarschen		
Dieter Bols	Friedrichshöfer Str. 5, 25715 Dingen	0 48 55/81 95
Wirtschaftliche Vereinigung – Ernst-Günther Suwe	Klaus-Groth-Str. 14	0 48 53/81 65
Ringreiterverein – Willi Möller	Westerstr. 12	0 48 53/9 60
Tennisclub St. Michaelisdonn – Werner Pesch	Norderende 18	0 48 53/14 34

Name/Vorsitzender	Anschrift	Telefon
Bund der Ruhestandsbeamten und Hinterbliebenen (BRH)		
Heinz Neumann	Am Fischteich 25	0 48 53/16 11
Schäferhundverein St. Michaelisdonn – Karl-Heinz von Possel	Unterm Kleve 19	0 48 53/16 45 (W. v. Possel)
Volkshochschule St. Michaelisdonn – Karl Thaden	Amselweg 9	0 48 53/4 42
Förderverein Vorschule St. Michaelisdonn – Annegret Heller	Hoper Str.32	0 48 53/6 00
Christlich Demokratische Union (CDU) – Willi Möllers	Westerholt 10	0 48 53/14 60
Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD) – Detlev Träris	Hoper Str. 49	0 48 53/5 09
Freie Demokratische Partei (F.D.P.) – Uwe Steinke	Helser Geestweg 15	0 48 53/7 98
Unabhängige Wählergemeinschaft (UWG) – Hans Lorenz	Hindorfer Str.13	0 48 53/17 50

VERSORGUNG

Stromversorgung

Schleswag AG	Bezirksstelle Heide	04 81/9 05 - 1
Schleswag AG	Bezirksstelle Marne, Industriestr.	0 48 51/30 13
		Fax 0 48 51/84 14

Wasserversorgung

Wasserbeschaffungsverband	Hauptstraße 7, 25407 Meldorf	0 48 32/29 12 oder 29 14
---------------------------	------------------------------	--------------------------

Lohnsteuerkarten

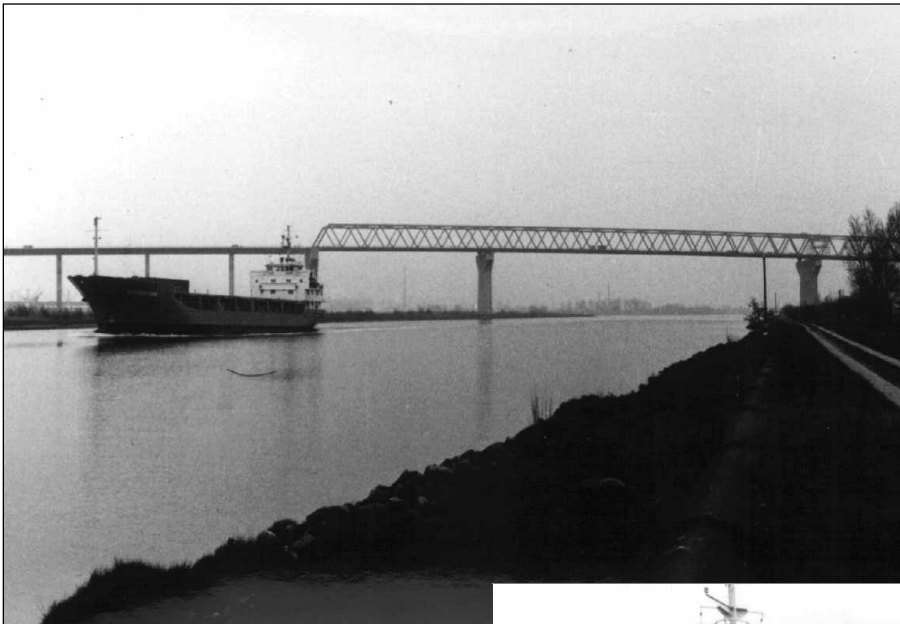
Änderungen, Zweitschriften und zusätzliche Lohnsteuerkarten	Am Rathaus 8,
bearbeitet das Einwohnermeldeamt im Amtsgebäude	in St. Michaelisdonn, Zimmer 3.

Zum Jahresschluß müssen die Lohnsteuerkarten beim

Finanzamt in Meldorf eingereicht werden.

Krafffahrzeugummeldung

Krafffahrzeuge sind bei der Zulassungsstelle - Kreisverwaltung Heide -, Stettiner Straße 30, in 25476 Heide, Verkehrsabteilung, sofort umzumelden, wenn deren regelmäßiger Standort (Heimatort) länger als drei Monate in den Bezirk einer anderen Zulassungsstelle verlegt wird. Als Standort des Kraftfahrzeugs gilt der Ort, an dem das Fahrzeug überwiegend ruht und von dem aus es in den Verkehr gebracht wird. Auch ein Wohnungswechsel innerhalb des Landkreises ist der Krafffahrzeugzulassungsstelle bekanntzugeben, da die Fahrzeugpapiere immer den tatsächlichen Verhältnissen entsprechen müssen.



Brücke über den Nord-Ostsee-Kanal



Fähranleger Averlak-Kudensee

BANKEN UND SPARKASSEN

Name	Anschrift	Telefon
Alte Marner Sparkasse	Hauptstraße 98, Averlak	0 48 55/3 88
Alte Marner Sparkasse	Norderstraße 1, Eddelak	0 48 55/2 23
Alte Marner Sparkasse	Am Rathaus 8, St. Michaelisdonn	0 48 53/15 03
Raiffeisenbank Dithmarschen-Süd eG	Hauptstraße 121, Averlak	0 48 55/81 03
Raiffeisenbank Dithmarschen-Süd eG	Süderstraße 12, Eddelak	0 48 55/3 67
Verbandssparkasse Meldorf	Birkenstraße 1, St. Michaelisdonn	0 48 53/7 77
Vereins- und Westbank	Bahnhofstraße 41, St. Michaelisdonn	0 48 53/15 66
Raiffeisenbank Dithmarschen-Süd eG	Bahnhofstraße 47, St. Michaelisdonn	0 48 53/4 02

NOTRUFTAFEL

NOTRUF 110

POLIZEI

Polizeistation Eddelak, Behmhusener Straße	0 48 55/3 10
Polizeistation St. Michaelisdonn	0 48 53/3 10
Einsatzstelle Heide (ständige Bereitschaft)	04 81/7 10 00

FEUERWEHR

Feuerwehr Averlak (Wehrführer Volker Schladetsch)	0 48 55/81 33
Feuerwehr Eddelak (Wehrführer Peter Bielenberg)	0 48 55/7 66
Feuerwehr St. Michaelisdonn (Wehrführer Uwe Schütt)	0 58 53/9 53
Amtswehrführer: Günther Thormählen, Liebesallee 1, 25715 Eddelak	0 48 55/4 35